

**THE CORRELATION BETWEEN STUDENTS' ANXIETY
AND THEIR ACHIEVEMENT IN LEARNING
ENGLISH OF THE FIRST YEAR AT
MA AL-QASIMIYAH SOREK
SATU PELALAWAN**



By

**SEPRICAMURYATI
SIN. 11014200931**

**FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER TRAINING
STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SULTAN SYARIF KASIM RIAU
PEKANBARU
1435 H/2014 M**

**THE CORRELATION BETWEEN STUDENTS' ANXIETY
AND THEIR ACHIEVEMENT IN LEARNING
ENGLISH OF THE FIRST YEAR AT
MA AL-QASIMIYAH SOREK
SATU PELALAWAN**

Thesis

Submitted as Partial Fulfillment of the Requirements
for Getting Undergraduate Degree of English Education
(S.Pd)



By

SEPRICAMURYATI

SIN. 11014200931

**DEPARTMENT OF ENGLISH EDUCATION
FACULTY OF EDUCATION AND TEACHER TRAINING
STATE ISLAMIC UNIVERSITY OF SULTAN SYARIF KASIM RIAU
PEKANBARU
1435 H/2014 M**

EXAMINERS APPROVAL

The thesis entitled *The Correlation between Students' Anxiety and Their Achievement in Learning English of the First Year at MA Al – Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan*, that is written by Sepricamuryati, SIN. 11014200931. It has been accepted and approved and had been examined on April 11th, 2014 by the final examination committee at Faculty of Education and Teacher's Training of State Islamic University of Sultan Syarif Kasim Riau to fulfill one of the requirements for getting undergraduate degree (S.Pd) in English Education Departement.

Pekanbaru, Jumadil Akhir 10th, 2014
April 11th, 2014

Examination Committee

Examiner I



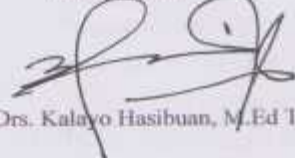
Drs. M. Syafii S, M.Pd.

Examiner II




Nuardi, M.Ed.

Examiner III



Drs. Kalayo Hasibuan, M.Ed TESOL.

Examiner IV



Dedy Wahyudi, M.Pd.

The Dean
Faculty of Education and Teacher Training



Dr. H. Mas'ud Zein, M.Pd
NIP. 196312141988031002

ABSTRAK

SEPRICAMURYATI, (2014) : Hubungan antara Kecemasan Siswa dan Hasil Belajar Bahasa Inggris Mereka pada Kelas Satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan.

Berdasarkan KTSP, tujuan pembelajaran Bahasa Inggris di SMA/MA adalah siswa mampu mengakses pengetahuan dengan kemampuan berbahasa. MA Al-Qasimiyah adalah salah satu sekolah yang menerapkan kurikulum KTSP sebagai acuan dalam proses belajar mengajar. Setelah melakukan observasi di sekolah ini, peneliti menemukan beberapa masalah yang dihadapi siswa di dalam belajar Bahasa Inggris, yaitu beberapa siswa takut membuat kesalahan ketika berbicara Bahasa Inggris, beberapa siswa grogi dalam menghadapi ujian, beberapa siswa susah berkonsentrasi ketika belajar Bahasa Inggris, beberapa siswa merasa cemas ketika belajar Bahasa Inggris dan beberapa dari mereka masih memiliki nilai di bawah KKM.

Tujuan dari penelitian ini adalah untuk mengetahui bagaimana bagaimana kecemasan siswa kelas satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan, untuk mengetahui bagaimana hasil belajar Bahasa Inggris mereka pada kelas satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan dan untuk mengetahui apakah ada hubungan yang signifikan antara kecemasan siswa dan hasil belajar Bahasa Inggris mereka pada kelas satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan.

Populasi dari penelitian ini adalah siswa kelas satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan, terdiri dari 2 kelas yaitu kelas 1A (18 siswa) dan 1B(20 siswa). Jadi jumlah populasinya adalah 38 siswa, dimana jumlah populasi tersebut dijadikan sebagai responden. Teknik pengumpulan data menggunakan angket dan dokumentasi berupa nilai dari guru bahasa Inggris di MA AL-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan. Teknik analisa data menggunakan *pearson product moment formula* dengan menggunakan progam SPSS versi 16.0 untuk menentukan apakah ada atau tidak hubungan yang signifikan antara kecemasan siswa dan hasil belajar Bahasa Inggris mereka pada kelas satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan.

Berdasarkan data analysis, diperoleh bahwa r_o 0.755 yang mana lebih besar dari r_{table} pada level 5% (0.329) dan level 1% (0.424). Kesimpulannya bahwa hipotesis null (H_o) ditolak dan alternatif hipotesis (H_a) diterima. Dengan kata lain, bahwa ada hubungan yang signifikan antara kecemasan siswa dan hasil belajar Bahasa Inggris mereka pada kelas satu MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan.

ABSTRACT

SEPRICAMURYATI, (2014) : The Correlation between Students' Anxiety and Their Achievement in Learning English of the First Year at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan.

Based on the school based curriculum, the purpose of studying English in Senior High School is that the students are able to access the knowledge by using the language ability. MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan is one of the schools that also implies the School Based Curriculum as its guidance in teaching and learning process. After doing observations at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan, the researcher found some problems. They were: some of the students were fear of making mistakes while they were speaking in front of the class, some of them were nervous facing the English test, some of them were difficult to concentrate while they were learning English, some of them did not enjoy in learning English, some of them felt anxious in learning English and some of them still have score under the minimum standard curriculum of English lesson

The objectives of the research were to find out the students' anxiety of the first year at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan, to find out students' achievement in learning English of the first year at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan, and to find out whether there is a significantly positive or negative correlation between students' anxiety and their achievement in learning English of the first year students at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan or not.

The population of this research was the first year students of MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan. There were two classes of the first year students, class 1A (18 students) and class 1B (20 students), so the number of population was 38 students. Then the writer took all of population as the respondents. The technique of collecting the data was questionnaire and documentation. The technique of data analysis used *Pearson product moment correlation coefficient* by using SPSS 16.0 program in order to find out whether or not there was a significantly negative correlation between students' anxiety and their achievement in learning English of the first year students at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan .

Based on the data analysis, it was found that r_o 0.755 was higher than r_{table} at level 5% (0.329) and level 1 % (0.424). In conclusion, null hypothesis (H_o) was rejected and Hypothesis alternative (H_a) was accepted. In other words, there is a significantly negative correlation between students' anxiety and their achievement in learning English of the first year at MA Al-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan.

سيفريجامورياتي () : العلاقة بين
الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي
فيلاوان.

الهدف هذه الدراسة العلاقة بين
الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان. هذه الدراسة هو دراسة
هناك صياغة وهي كيف في المدرسة الثانوية القاسمية
سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان، كيف يمكن
المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان العلاقة بين
في اللغة الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان.

هذه الدراسة هي كيف في المدرسة الثانوية
القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان، كيف يمكن
الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان، العلاقة بين
في اللغة الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة
ريجنسي فيلاوان.

هذه الدراسة
هو حيث يتم استخدام
من قيمة معلمين للغة الإنجليزية. التحليل باستخدام بيرسون صيغة
الإحصائي للعلوم الاجتماعية لتحديد ما إذا هناك او لم العلاقة بين
في اللغة الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان.

تحليل البيانات، تبين أن
كبير من () و كبير () .
الفرضية البديلة (ها). أخرى، هناك العلاقة بين
هو أعلى مما كانت عليه في الرايت
، يتم رفض الفرضية (هو)
الإنجليزية في المدرسة الثانوية القاسمية سوريك واحدة ريجنسي فيلاوان.

ACKNOWLEDGMENT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

By the name of Allah the Almighty, the Lord of the world, who has given the writer guidance, mercy, blessing, and health to complete this thesis. Sholawat and Salam forever to a noble character, the prophet Muhammad S. A.W who has brought the human beings from the darkness to the lightness and from the bad character to the good one.

This thesis is intended to complete a partial requirement for the award of undergraduate degree in English Education Department of Education and teacher Training Faculty of State Islamic University of Sultan Syarif Kasim Riau. The title of this project paper is “The Correlation between Students’ Anxiety and Their Achievement in Learning English of the First Year at MA Al – Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan”.

In this opportunity, the writer would like to express the great thank to:

1. My beloved parents, Mustopa. M Soleh and Nurhayati, S.Pd, my sisters Yuli Ricanovalestina S.Pd and Mei Diana Tri Putri, my best friends ever, who have given meaningful and useful support, both material and spiritual. Thanks a lot for your praying. You are My Love, My Spirit, My Inspiration and My Breath. Love you so much.
2. Prof. Dr. H. Munzir Hitami, the Rector of State Islamic University of Sultan Syarif Kasim Riau. Thanks for his kindness and encouragement.
3. Dr. H. Mas’ud Zein, M.Pd, the Dean of Education and Teacher Training Faculty of State Islamic University Sultan Syarif Kasim Riau.
4. Drs. M. Syafii S, M.Pd, as the chairperson and M. Fauzan Ansyari, M.Sc as the secretary of English Education Department.

5. Drs. Syafaruddin, M.Pd as the writer's supervisor. Thanks for your invaluable assistance, guidance, encouragement, persistence, helpful, and valuable suggestions and advice that have encouraged and motivated the writer to complete this project paper.
6. All lecturers of English Education Department of State Islamic University of Sultan Syarif Kasim Riau, who have given knowledge and information of this project paper and thanks for their contributions and supports during the courses.
7. Muhammad, M.M.Pd, as the head master of MA AL-Qasimiyah Sorek 1 Pelalawan, Icon S.Pd as the teacher of English of MA AL-Qasimiyah. Thank for giving time and opportunity to the writer for conducting the research in MA Al-Qasimiyah.
8. My best friends Siti Sayyidah, Robi'ah Alkasdawiyah, Ali Muhajirin, Ledda Rista, Mai Darnita and M. Abrar, my classmates of PBI A Model Cuchok class and also all of my friends of English Education Department in 2010 from B class until F class who have given me motivation and support. Thanks a lot my friends.
9. For all of people who have prayed me to finish my study. Thank you very much.

“ May Allah Almighty bless you, bless me, and bless us”

الحمد لله رب العالمين

Pekanbaru, April 11th, 2014

The Writer,

SEPRICAMURYATI

11014200931

LIST OF CONTENTS

SUPERVISOR APPROVAL	i
EXAMINERS APPROVAL	ii
ACKNOWLEDGEMENT	iii
ABSTRACT	v
LIST OF CONTENTS	viii
LIST OF TABLES	x
LIST OF CHART	xi
LIST OF APPENDICES	xii

CHAPTER I INTRODUCTION

A. The Background of the Problem	1
B. The Problems.....	4
C. The Objectives and Significances of the Research.....	6
D. The Definition of the Terms.....	7

CHAPTER II REVIEW OF RELATED LITERATURE

A. The Theoretical Framework	9
1. The Concept of Learning Achievement	9
2. The Concept of Learning English	11
3. The Factors Influencing Students' Learning Achievement	14
4. How to Measure the Students' Learning Achievement	16
5. The Concept of Affective Factors	17
6. The Concept of Anxiety	20
7. Anxiety-provoking Sources	23
8. Types of Anxiety.....	25

9. Treatment of Anxiety	26
10. The Correlation between Students' Anxiety and Their Achievement in Learning English.....	28
B. The Relevant Research	29
C. The Operational Concept.....	30
D. The Assumptions and Hypothesis	31

CHAPTER III METHOD OF THE RESEARCH

A. The Research Design.....	33
B. The Location and Time of the Research.....	33
C. The Subject and the Object of the Research.....	33
D. The Population and Sample of the Research.....	34
E. The Technique of Collecting Data.....	34
F. The Technique of Data Analysis.....	36
F. The Validity and Reliability of Instrument.....	36

CHAPTER IV DATA PRESENTATION AND DATA ANALYSIS

A. The Presentation of Data	41
B. The Analysis of Data	48

CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION

A. Conclusion.....	56
B. Suggestion	56

BIBLIOGRAPHY

APPENDICES

LIST OF TABLE

Table III.1	Sample of the research.....	34
Table III.2	Matrix of the students' anxiety.....	35
Table III.3	The category of students' achievement	35
Table III.4	The criteria of items validity	37
Table III.5	The analysis of FLCAS questionnaire validity	38
Table III.6	A commonly accepted rule of thumb for describing internal consistency by using Cronbach Alpha	39
Table III.7	The Reliability Statistics.....	39
Table IV.1	The students' fearness in expressing their thoughts and ideas	41
Table IV.2	The students' ignorance in understanding what another person says or in listening comprehension and word production	42
Table IV.3	The students' worried about the English examination	43
Table IV.4	The students' fearness of exams or assignments used to evaluate the students' performances	43
Table IV.5	The students' need to make a positive social impression on others	44
Table IV.6	The students' thought that their friends are better than them.....	44
Table IV.7	Students' Achievement in learning English	45
Table IV.8	The students' anxiety and their English achievement scores	46
Table IV.9	Normality test of anxiety	48
Table IV.10	Normality test of students' achievement	49
Table IV.11	Anova table for linearity test	50
Table IV.12	Descriptive Statistics	53
Table IV.13	Correlations	54

Table IV.14 High low comparison of anxiety and achievement in learning English.....55

LIST OF CHART

CHART IV.1 The Scatter plot of linear relationship between students' anxiety and their achievement in learning English53

LIST OF APPENDICES

- Appendix 1 Recapitulation of students' questionnaire score
- Appendix 2 Students' anxiety score
- Appendix 3 Daftar nilai bahasa inggris semester ganjil kelas XA
- Appendix 4 Daftar nilai bahasa inggris semester ganjil kelas XB
- Appendix 5 Questionnaire
- Appendix 6 Scoring rubric and test items for speaking, listening, reading and writing
- Appendix 7 Surat Pembimbing & bimbingan skripsi
- Appendix 8 Surat izin melakukan riset dari Dekan Fakultas Tarbiyah dan Keguruan
- Appendix 9 Rekomendasi Pelaksanaan Kegiatan Riset/prariset dari Gubernur Riau
- Appendix 10 Rekomendasi Riset dari Kesbangpol Kabupaten Pelalawan
- Appendix 11 Rekomendasi Riset dari Camat Kabupaten Pelalawan
- Appendix 12 Surat Keterangan melakukan Riset dari Kepala Sekolah MA AL-Qasimiyah Sorek Satu Pelalawan

